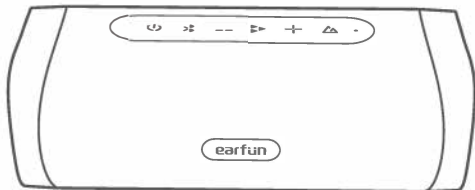


earfun

EarFun UBOOM L

**Hordozható Bluetooth
hangszóró**

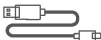


Használati utasítás

① A csomag tartalma



EarFun UBOOM L

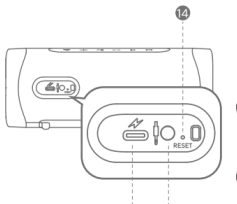
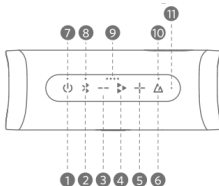


USB-C kábel



Használati utasítás

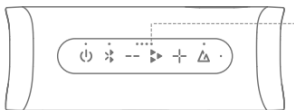
② Termékleírás



1. On/Off kapcsoló
2. Bluetooth gomb
3. Volume gomb
4. Lejátszás gomb
5. Hangerő + gomb
6. Mode gomb
6. Mód gomb
7. LED kijelző
8. Video LED
9. Battery szint LED
10. LED üzemmód
11. Mikrofon
12. USB-C töltőport
13. 3.5mm AUX aljzat
14. Reset lyuk

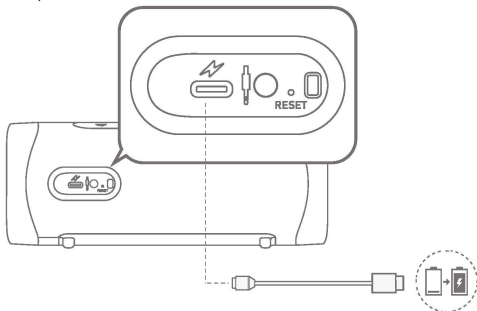
3 Betöltés

1. Tisztítsa meg az USB-C töltőportot töltés előtt.
2. Töltse fel teljesen a hangszórót az első használat előtt.
3. Zárja be a portfedelelet a vízkárok elkerülése érdekében..



Az akkumulátor töltöttségi szintje:
4x fehér LED >75%
3x fehér LED <75%
2x fehér LED <50%
1x fehér LED <25%
1x fehér LED (villogó) <10% -
A töltő csatlakoztatása

A töltés megkezdéséhez csatlakoztassa az USB-C kábelt a töltőporthoz.

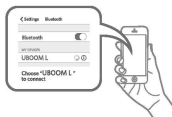
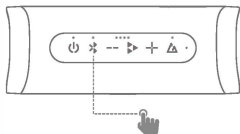


4 Műszaki specifikációk

Bluetooth verzió:	V5.0
Bluetooth frekvencia:	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth átviteli teljesítmény	≤4dBm
Bluetooth profil:	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximális működési tartomány:	15m(Bez przeszkód)
Átalakító:	2 x 55mm
Kimeneti teljesítmény:	2 x 14W
Akkumulátor kapacitás:	7.4V, 2600mAh
Töltési idő:	Körülbelül 4 óra
Lejátszási idő:	Akár 16 óra (a hangerőtől és a hangtartalomtól függően)
Bemenet:	5V --- 3A
Méretek:	78mm x 210mm x 72mm
Súly:	650g

5 Bluetooth párosítás

1. lépés: Kapcsolja be a hangszórót, majd nyomja meg a Bluetooth gombot. A hangszóró párosítási módba lép.
2. lépés: Kapcsolja be a Bluetooth-t a Bluetooth-kompatibilis eszközén, és keressen más Bluetooth-eszközöket.
3. lépés: Válassza ki az "EarFun UBOOM L" a megjelenő Bluetooth-eszközök listájából (ha jelszóra van szükség, írja be a "0000" kódot).

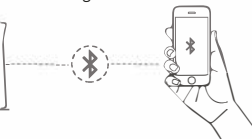


6 Igazi vezeték nélküli sztereó kapcsolat két hangszóróval

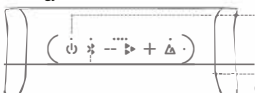
1. lépés: Párosítsa és csatlakoztassa az A hangszórót a Bluetooth-eszközhöz.



UBOOM L (A)



2. lépés: Kapcsolja be a B hangszórót, majd nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét hangszóró (A és B) Bluetooth gombját legalább 3 másodpercig, miközben mindkét hangszóró kék kijelzője villog, majd mindkét hangszóró elkezd csatlakozni ugyanahhoz a Bluetooth-eszközhöz.

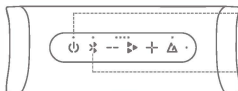


UBOOM L (A)

 **Niebieska dioda miga**



3s



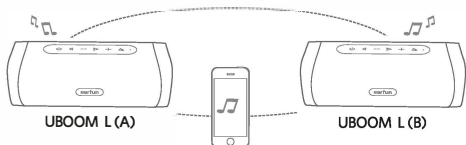
UBOOM L (B)

 **Kék LED villog**



3s

3. lépés: Ha a LED-ek kék színűek maradnak, ez azt jelzi, hogy mindkét hangszóró sikeresen csatlakozott True Wireless Stereo módban. Az A hangszóró a bal csatornát, a B hangszóró pedig a jobb csatornát játssza.



Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangmódok gombot 2 másodpercig a sztereó és a party üzemmód közötti váltáshoz, ha a True Wireless Stereo csatlakoztatva van. Party üzemmódban az A és B hangszórók ugyanazon a hangcsatornán osztoznak, és az A hangszóró ugyanolyan sztereó hangzásban szólal meg, mint a B hangszóró.

7 Jellemzők

Gombok	Tevékenység	Jellemzők	LED-ek
Váltó	Nyomja meg x1	Bekapcsolás	Kék on
		Kikapcsolás	Kék ki
Bluetooth gomb	Nyomja meg x1	Bluetooth párosítás	Kék villanások
	Nyomja meg x1	Videó üzemmód be	Fehér LED bekapcsolva
		Videó üzemmód ki	Fehér LED ki
	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig	True Wireless Stereo	Kék LED villog
Lejátszás gomb	Nyomja meg x2	Lejátszás/szünet	/
		Felszállás/leadás	/
	Nyomja meg x2	Következő pálya	/
	Nyomja meg x3	Előző darab	/

Lejátszás gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig	A hangalapú asszisztens aktiválása	/
		Hívás elutasítása	/
Hangerő + gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva	Kötet +	/
Hangerő gomb -	Nyomja meg és tartsa lenyomva	Kötet -	/
Hang üzemmód gomb	Sajtó 1x	Külső üzemmód	Fehér LED világít
		Belső üzemmód	Fehér LED ki
	Nácišnj i przytrzymaj przez 2 sekundy	True Wireless Stereo mode/ Party mode	/

Figyelem!

- A videomód bekapcsolásával a késleltetés körülbelül 150 ms-ra csökkenthető, és javul a videónézés minősége, de a hívástávolság csökken. Javasoljuk a videomód kikapcsolását, ha a hangszórót zenelejátszásra használja.

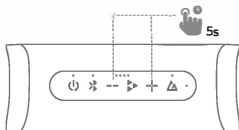
-Videó mód nem támogatja a True Wireless Stereo csatlakozási módot.

-Normál üzemmódban a késleltetés körülbelül 250 ms.

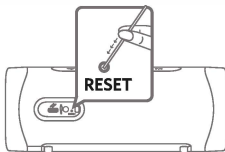
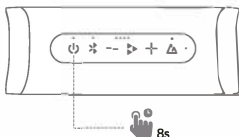
-A Bluetooth technológia nem képes teljesen kiküszöbölni a Bluetooth audio késleltetést.

⑧ Visszaállítás és újrapcsolás

Ha a hangszóró nem csatlakozik, vagy egyéb csatlakozási problémák merülnek fel, akkor a "Hangerő+" és a "Hangerő-" gombok legalább 5 másodpercig történő egyidejű lenyomásával és lenyomva tartásával eltávolíthatja az összes párosított eszközt a hangszóróról, és törölheti a hangszóró régi Bluetooth-párosítását, majd újra párosíthatja azt.



Ha a hangszóró nem működik, próbálja meg legalább 8 másodpercig nyomva tartani a bekapcsológombot a készülék újraindításához. Alternatív megoldásként egy kiegyenesített gemkapcsot vagy hasonló tárgyat is behelyezhet a visszaállítási nyílásba, és a belső gomb megnyomásával visszaállíthatja a hangszórót, és visszakapcsolhatja a készüléket. A reset-nyílás a hangszóró hátulján található.



Vigyázat

Az akkumulátor helytelen cseréje esetén fennáll a robbanás veszélye. Az akkumulátort csak egyenértékű típusú akkumulátorral cserélje ki. Az akkumulátort nem szabad túlzott hőnek kitenni, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Earfun Technology (HK) Limited kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv és a 2011/65/EU RoHS-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ez a megfelelési nyilatkozat megtekinthető honlapunk támogatási részében, amely a www.myearfun.com címen érhető el.

型號/MODEL: SP300
FCC ID: 2AVIT-SP300



Környezetvédelem



Az uniós irányelvvel összhangban felcímkézett elektronikai hulladékot nem szabad más háztartási hulladékkal keverni. Ezt külön kell gyűjteni és a kijelölt gyűjtőhelyeken újrahasznosítani. A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Részletesebb információért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a szállítóhoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék megfelel az Európai Unió (EU) új megközelítésű irányelveinek a biztonságra, az egészség- és környezetvédelemre, valamint a felderítendő és kiküszöbölendő kockázatokra vonatkozó követelményeinek.

Jótállási jegy Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország
Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:
Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:
Számlaszám/Csomagszám:
A termék adatai:
Típusa:
Megnevezése:
Azonosító száma:
Garancia hossza:

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;
- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eséréen;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy (1) év,
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

- a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt – elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

- a) a Jogsabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a javítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a javítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizzé a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartal-mában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékekre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elvesztett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

-----	-----
Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása	Vásárló aláírása